Libros y Revistas.

SEVERUS IBN AL MUQAFFA. ALEXANDRINISCHE PATRIARCHENGESCHICHTE VON S. MARCUS BIS MICHAEL I, (61-767). Nach der altesten 1266 geschriebenen Hamburger Handschrift im arabischen Urtext herausgegeben von Christian Friedrich Seybold.—Hamburg.—Lucas Gräfe, 1912.

Trátase, como el título indica, de la Historia de los Patriarcas Alejandrinos, desde S. Marcus hasta Michael I (61-767), que escribió el Obispo Severus ben Almocaffa, y que edita en su primitivo texto arábigo, sacándolo del Manuscrito Hamburgués de 1266, el ilustre Profesor Seybold que tan a menudo honra las páginas de nuestra Revista con su valiosa colaboración.

El libro es una edición casi facsímil del preciado Manuscrito, impresa a expensas de la Fundación Averhoff y señalada con el número tres entre las Publicaciones de la Biblioteca Municipal de Hamburgo.

De los datos que se contienen en el interesante prólogo de R. Münzel, tomamos las siguientes noticias acerca del Manuscrito y acerca de la labor realizada por Seybold.

La mención más antigua del códice se encuentra en la *Bibliotheca Tilliana sive Catalogus librorum quos collegit Sal: von Til.*, donde se le cita como *Historia 46 primorum Patriarcharum Alexandrinorum. MSS. ex Coptica in Arabicam linguam versum.*

En la *Bibliotheca Uffenbachiana* está descrito también por Dadichi, repitiéndose en forma extractada esta descripción en los catálogos de Uffenbach hechos en 1730 y 1747.

Mientras tanto, en las *Acta Eruditorum* de 1727, Juan Cr. Clodius hablaba del Códice y pedía que se le facilitaran los medios de publicar al menos una traducción; pero hasta los años de 1758 y 1759 no se realizó ni siquiera en parte este deseo, y entonces se realizó gracias a Juan Fed. Rehkopf que publicó tres fragmentos en que se contienen

biografías de diez patriarcas en el texto original y en la traducción latina, todo a base de una copia que Clodius consiguió sacar del Manuscrito.

De Uffenbach pasó el códice en 1749 a Juan Cr. Wolf, y ya en vida de éste fué cedido a la Biblioteca Municipal de Hamburgo.

Carlos Brockelmann, al publicar el catálogo de los Manuscritos guardados en dicha Biblioteca, describió éste de que nos ocupamos y que Münzel considera como el primero de los arábigos que allí se contienen. Y poco después, atraídos los orientalistas, el Profesor Seybold, de Tubinga, concibió la idea de publicarlo estimando que semejante empresa constituía para Hamburgo un verdadero compromiso de honor. A su indicación respondió Münzel con entusiasmo por entender que no podía encomendarse la obra a mejores manos, ya que el conocido Profesor había publicado en 1904 el primer fascículo de la Vulgata de la Historia de los Patriarcas.

Y en efecto: después de tres años de trabajo, ha visto la luz pública el preciado códice, en que el editor ha hecho escrupulosamente todo género de correcciones indicando entre paréntesis la verdadera lectura detrás del vocablo equivocado. También ha indicado por medio de corchetes las adiciones, y ha señalado las correspondencias con la Vulgata por medio de cifras marginales. Finalmente, ha procurado ordenar las páginas sueltas, o mal enlazadas, en su justa colocación.

En cuanto a los resultados a que ha llegado Seybold respecto al manuscrito en cuestión, y de que anticipa algunas noticias el prologuista, baste decir para juzgar de su interés, que el códice hamburgués representa la forma más antigua que conocemos de la Historia de los Patriarcas hecha por Severo, es decir, la más antigua compilación de sus fragmentos dispersos llevada a cabo por el diácono Mauhub ben Mansur ben Mofrah en el año 1087 a 1088; no es en modo alguno, como equivocadamente piensa Brockelmann, un trabajo anterior a Severo que éste se limitara a retocar en punto a estilo prescindiendo de datos que le parecían poco esenciales.

Siendo como era Severo contemporáneo del Patriarca Filoteo (979-1003), esta primera redacción propiamente dicha corresponde a un siglo después de la formación de la obra. Sobre estos particulares arroja bastante luz la Vulgata de Seybold. At igual recensión del año 1088 corresponde el antiguo-Códice de París (303), que es casi una continuación del manuscrito editado, pues contiene la Historia de 49 Patriarcas, desde Marcos II (799-819) hasta Sanythios (1032-1046).

Hasta aquí las ideas anticipadas por Seybold: sobre algunos enigmas que con su publicación se descifran, sobre la composición y corrección

del trabajo de Severo, y sobre las continuaciones que de él se hicieron por mano posterior, tratará por separado—según promete el prólogo —el ilustre arabista, haciéndolo en forma más detallada de lo que hubiera permitido el corto espacio de una introducción.

Y es de desear que así ocurra para complemento de la meritísima labor que ha realizado, y que aceptarán con reconocimiento cuantos sienten interés por estos estudios, ya que representa una fuente incomparable para el conocimiento de las relaciones históricas, eclesiásticas y profanas, de la Iglesia nacional egipcia o copta.

***

METODOLOGÍA Y CRÍTICA HISTÓRICA.—Por el P. Zacarías García Villada. S. G., Barcelona, 1912.

Hace tiempo se sentía en España la necesidad de un libro sobre *metodología y crítica histórica* que viniese a llenar el vacío existente en tan interesantes materias.

Esta es la finalidad que viene a realizar la obra del P. Villada, en la cual encontrarán una guía segura todos aquellos que quieran iniciarse en el modo de trabajar científicamente en la investigaciones históricas.

La base de tan meritorio estudio está formada por doce lecciones, dadas por el autor en el Fomento de Cultura de Barcelona, en el curso de 1911 a 1912, versando sobre temas de tanta trascendencia como: el *Desarrollo y literatura de la metodología histórica; el Conocimiento de las fuentes históricas; las Bibliotecas españolas medioevales; la Crítica externa e interna; y la Constitución de Seminarios o Laboratorios históricos.*

El P. Villada ha unido a sus detenidos trabajos en estas materias los resultados obtenidos en la ciencia europea por todos aquellos que marchan al frente de la labor histórico-crítica, con Beruheim, Sanglois-Seignobos y el P. Fonck, dando con ellos cima a una empresa meritoria que pone muy alto el nombre del sabio jesuita.

***

BOLETIN DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA.—Tomo LXI.—Cuadernos V y VI correspondietes a los meses de Noviembre y Diciembre del presente año.—Sumarios: Del cuaderno V.—I. Descubrimientos arqueológicos en Riotuerto (Santander).—Lorenzo Sierra. II. Vías romanas de la Beturia de los Túrdulos, por D. Angel Delgado.—Antonio Blázquez. III. Jovellanos y las Ordenes Militares. (Conclusión).—José Gómez Centurión. IV. Los Fueros de Villadiego, inéditos.—Amancio Rodríguez López. V. La Diócesis y Fuero eclesiástico de Ciudad Rodrigo en 13 de Febrero de 1161.—Fidel Fita. VI. Nueva inscripción

romana de Itálica.—José Ramón Mélida. Variedades: I. Desproporcionalidad en la concesión de Mercedes de hábitos entre las tres Ordenes de Santiago, Calatrava y Alcántara en 1674 y 1703.—José Gómez Centurión II. Dos lápidas orgenoruescas.—Fidel Fita. Noticias. Del cuaderno VI: I. Historia de la ciudad de Astorga.—Juan Pérez de Guzmán y Gallo. II. Camino romano de Sevilla a Córdoba.—Antonio Blázquez. III. Tomo XXV de las Memorias del Institut Français d' Archeologie Orientale du Caire.—Francisco Codera. IV. La era consular de la España romana.—Fidel Fita. V. Compendio de la «Historia General de América».—R. Beltrán Róspide. VI. Las antiguas ruinas de Medina del Campo.—Juan Pérez de Guzmán y Gallo. VII. La representación aragonesa en la Junta Central Suprema desde el 25 de Septiembre de 1808 hasta el 29 de Enero de 1810.—Juan Pérez de Guzmán y Gallo. VIII. Inscripcione inéditas de Mérida, Badajoz, Alauje, Cañete de las Torres y Vílchez.—Fidel Fita. Variedades: Epigrafía romana de la ciudad de Astorga.—Marcelo Macías. Discurso leído por el Sr. D. Antonio Blázquez (de la Real Academia de la Historia) ante la Real Sociedad Geográfica, en la sesión necrológica dedicada por la misma a la memoria del Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra, el día 5 de Junio de 1912. Noticias. Indice del tomo LXI. Rectificaciones.

***

Revista de Historia y de Genealogía Española.—Números 9, 10 y 11, correspondientes a Octubre, Noviembre y Diciembre del presente año. Sumarios: Del número 9.—I. La lis tronchada.—Francisco F. de Bethencourt. II. Encomienda de las cinco Ordenes militares.—Fernando Suárez de Taugil. III. Ascendencia del Capitán General Conde-Duque de Montemar.—Santiago Otero. IV. Antiguos linajes de Castilla la Vieja; y *Los Cotes* (conclusión).—Juan Moreno de Guerra. V. Memorias de los Sres. Condes de Lerín (conclusión).—Mariano Arigita. Bibliografía.—Revista de Revistas.—Noticias varias.

Del número 10: I. Ruy López Dávalos.—Joaquín Argamasilla de la Cerda. II. Datos para la historia nobiliaria de Navarra.—Juan Carlos de Guerra: III. Un Capitán de la Orden de Damas nobles de María Luisa.—Juan Pérez de Guzmán. IV. De Historia Aragonesa: La judería de Huesca.—Ricardo del Arco. V. Casas andaluzas: Los Ponce de León.—Juan Moreno de Guerra.—Bibliografía.—Revista de Revistas.—Noticias varias.

Del número 11: I. Un Capítulo de Damas nobles de la Orden de María Luisa (continuación).—Juan Pérez de Guzmán. II. La casa de Lignè.—Santiago Otero. III. La nobleza tradicional.—Barón de La Linde. IV. Casas andaluzas: Los Ponce de León (continuación).—Juan Moreno de

Guerra. V. Ruy López Dávalos.—Joaquín Argamasilla de la Cerda.—Bibliografía.—Revista de Revistas.—Sección de consultas.—Noticias varias.

***

LA ALHAMBRA.—Revista quincenal de Arte y Letras número 352, correspondiente a la primera quincena de Noviembre del presente año. Sumario: I. Las llaves de la Alhambra.—Francisco de P. Valladar. II. La literatura en Granada.—Miguel Gutiérrez. III. El Greco.—Manuel de Góngora. IV. Córdoba.—Antonio Fernández Fenoy. V. La Orden de Alfonso XII.—Juan Ortiz del Barco. VI. El Centenario del Greco.—Juan de Dios. VII. De la región.—Francisco de P. Valladar. VII. La última noche de don Juan.—Enrique Vázquez de Aldana. IX. De la rosa.—Manuel Solsona Soler.—Notas bibliográfias.—V. Crónica granadina.—V.

***

REVISTA DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y MUSEOS.—Julio-Agosto 1912. Número dedicado a la memoria de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Sumario: I. En memoria de Marcelino Menéndez y Pelayo.—Artuto Farinelli. II. Commentaire d' une page de *La Ciencia Española*.—Georges Cirot. III. El homenaje a Menéndez y Pelayo.—A Morel Fatio. IV. Algunas indicaciones sobre los educadores intelectuales y las ideas filosóficas de Menéndez y Pelayo.—A Rubió y Lluch. V. La filosofía de Menéndez y Pelayo.—Adolfo Bonilla y San Martín. VI. Discurso en elogio de D. Marcelino Menéndez y Pelayo pronunciado ante la Academia Colombiana el día 30 de Junio de 1912.—Antonio Gómez Restrepo VII. Menéndez y Pelayo y la dramática nacional.—Blanca de los Ríos Lamperez. VIII. La arqueología hispana en la *Historia de los heterodoxos españoles*.—José Ramón Mélida. IX. Cómo fué nombrado Menéndez y Pelayo Director de la Biblioteca Nacional.—A. Paz y Mélia. X. Dos palabras acerca de D. Marcelino Menéndez y Pelayo.—M. Serrano y Sanz. XI Los primeros y los últimos años de Menéndez y Pelayo en Madrid. — Manuel Pérez Villamil. XII. Bibliografía de D. Marcelino Menéndez y Pelayo.—Adolfo Bonilla y San Martín.